

Ghi fa gWÅXYb`]b`6]hhYfZY`X. `I a [YghØfnhY
6Ài a Y`i bX`J Yf`YhnhY`]b`XYf`GhUXh

≠`6]hhYfZY`X`Z]Y`Y]b`6Ui a `k Å\ fYbX`Y]bYg`Ghi fa g`Ui ZY]b
5i hcžj Yf`YhnhY`Y]bY`DYfgcb`i bX`ZØ\fhY`ni
GhfU» YbgdYffi b[Yb"

GWÅk YfY`Ghi fa gWÅXYb`]b`6]hhYfZY`X. `9]b
6`]W_`Ui Z`X]Y`5i gk]f_`i b[Yb

8]Y`Øb[ghYb`i bk YhhYf`]b`a Y\ fYfYb`FY []cbYb`GUW`gYbg!5b\U`h
\UVYb`XUg`@VYb`j]Y`Yf`5bk c\ bYf`Yf\YV`]WÅ`VYY]bhfÅWÅh][h"
6]hhYfZY`X`k Uf`i bhYf`XYb`VYhfcZYbYb`CfhYbž`k c`X]Y`GWÅXYb
VYgcbXYfg`[fUj]YfYbX`k UfYb""9]b`i a [YghØfnhYf`6Ui a `Z]Y`Ui ZY]b
5i hc`i bX`j Yf`YhnhY`XUVY]`Y]bY`DYfgcbž`k Ug`X]Y`; YZU\ fYb`gc`WÅYf
BUhi fYfY][b]ggY`XYi h]WÅ`a UWÅh"

8]Y`; YZU\ fYb`j cb`GhØfa Yb

GhØfa Y`_ØbbYb`Ybcfa Y`NYfghØfi b[`Ubf]WÅhYbž`VYgcbXYfg`k Ybb
ghUf`_Y`K]bXY`i bX`FY [Yb`Ui ZhfYhYb""≠`X]YgYa` : U`k UfbhY`XYf
8Yi hgWÅY`K YhhYfX]Ybgh`fB`K 8Ł`j cf`gWÅk YfYb`; Yk]hhYfb`i bX
cf`_UbUfh][Yb`6ØYb""8]YgY`BUhi fd\Åbca YbY`g]bX`b]WÅh`bi f`Y]bY
6YXfc\`i b[`ZØf`; YVÀi XY`i bX`≠ZfUghfi _hi fž`gcbXYfb`Ui WÅ`ZØf`X]Y
G]WÅYf\Y]h`XYf`6Øf[Yf""8Ug`i a [YghØfnhY` : U\fnYi [`]gh`Y]b`6Y]gd]Y`
XUZØfž`k]Y`gWÅbY`gc`WÅY`9fY][b]ggY`dUgg]YfYb`i bX`k Y`WÅY
?cbgYei YbnYb`g]Y`bUWÅ`g]WÅ`n]Y\Yb`_ØbbYb""J Yf`Yhni b[Yb`g]bX
\]YfVY]`cZi`X]Y`X]fY`_hYghY` : c`[Y"

≠ZfUghfi _hi fd`fcV`Ya Y`]b`XYf`FY []cb

8]Y`GhfU»Yb]bZfUghfi _hi f`]gh`YVYbZU`g`VYhfcZZYb"K Å\fybX`X]Y
6i bXYgghfU»Y`%\$`]b`FUX]g`Ui Z[fi bX`j cb` , VYfZi hi b[Yb`b]WÅh
VYZU\fvUf`k Ufž`a i gghY`X]Y`6&(`*`]a`@UbX_fY]g`5b\U`h!6]hhYfZY`X
k Y[Yb`i a [YghØfnhYf`6Åi a Y`[YgdYffh`k YfXYb" `Gc`WÅY
GhfU»YbgdYffi b[Yb`ghØfYb`b]WÅh`bi f`XYb`J Yf_Y\ fž`gc bXYfb
_ØbbYb`Ui WÅ`k]WÅh][Y`@]YZf_YhhYb`i bX`X]Y`9ffY]WÅVUF_Y]hj cb
BchX]YbghYb`VYY]bhfÅWÅh][Yb`"

9fghY`<]`Zga U» bU\ a Yb`i bX
K]YXYf\YfghY``i b[

8]Y`Øfh]WÅYb`6Y\ØfXYb`UVYb`VYfY]hg`gWÅbY``Ui Z`X]Y`GWÅÅXYb
fYU[]Yfh`B UWÅ`YfghYb`6Yf]WÅhYb`_cbbhYb`X]Y`a Y]ghYb`GWÅÅXYb
fUgWÅ`]bghUbX`[YgYhnh`k YfXYb" `8]Yg`]gh`Y]bY`dcg]hj Y`B UWÅf]WÅh`ZØf
X]Y`5bk c\`bYfž`X]Y`gWÅbY`gha Ø[`]WÅ`ni`]\fYa` [Yk c\`bhYb`5`hU[
ni fØW__Y\fyb`a ØWÅhYb" `8]Y`FØW__Y\f`ni f`bcfa U`Yb`G]hi Uh]cb`]gh
]a a Yf`Y]b`k]WÅh][Yf`GWÅf]hh`bUWÅ`gc`WÅYb`BUhi fYfY][b]ggYb`"

: Un]h

8]Y`9fY][b]ggY`]b`6]hhYfZY`X`i bX`i a [YVi b[`nY][Yb`Ui Z
Y]bXfØW_]WÅY`K Y]gYž`k Y`WÅY`5i gk]f_i b[Yb`Yi hfYa Y
K YhhYfVYX]b[i b[Yb`\UVYb`_ØbbYb" `9g`]gh`i bYf`Àgg`]WÅž`XUgg
gck c\`X]Y`6Øf[Yf`U`g`Ui WÅ`X]Y`6Y\ØfXYb`Ui Z`a Ø[`]WÅY` ; YZU\fyb
j cfVYfY]hYh`g]bX" `K Y]hYfY`A U» bU\ a Yb`ni f`J YfVYggYfi b[`XYf
=bZfUghfi _hi f`i bX`ni f`9f\Ø\i b[`XYf`G]WÅYf\Y]h]b`XYf`FY[]cb
_ØbbhYb`\Y`ZYbž`ni _ØbZh][Y`Ghi fa gWÅÅXYb`ni `a]b]a]YfYb`i bX`X]Y
G]WÅYf\Y]h`XYf`9]bk c\`bYf`ni` [Yk Å\`f`Y]ghYb`"

8YhU]`g

6Ygi WÅYb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY